



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

МИНИСТЕРСТВО НА ОКОЛНАТА СРЕДА И ВОДИТЕ

ГЛАВЕН СЕКРЕТАР

Изх. № 95-00-659 / 15.02, 2019 г.

ДО

"БЪЛГАРИЯ ЕР - ПОСОКА" ДЗЗД

e-mail: bmarinkova@air.bg

ДО

"АТЛАС ТРАВЕЛС" ЕООД

e-mail: admin@atlas-travels.net

ПОКАНА

за подаване на оферти за участие в процедура за Вътрешен конкурентен избор с предмет: „Осигуряване на самолетни билети за полети до Брюксел“ за нуждите на Министерството на околната среда и водите по Рамково споразумение № СПОР-11 от 05.06.2017 г.

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Министерството на околната среда и водите, с адрес: гр. София 1000, бул. „Княгиня Мария Луиза“ № 22, на основание чл. 82, ал. 4, т. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и във връзка със сключено Рамково споразумение № СПОР-11 от 05.06.2017 г., изменено с Допълнително споразумение № 1/27.11.2018 г. за възлагане на централизирана обществена поръчка с предмет: „Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина“, Обособена позиция № 1: „Осигуряване на самолетни билети за полети до Брюксел“ на Централния орган за покупки, Ви кани да подадете електронна оферта за участие във вътрешен конкурентен избор с предмет: „Осигуряване на самолетни билети за полети до Брюксел“ за нуждите на Министерството на околната среда и водите по Рамково споразумение № СПОР-11 от 05.06.2017 г., при следните условия:

Пълен достъп по електронен път до процедурата е осигурен на Интернет страницата на Министерството на околната среда и водите, в раздел „Профила на купувача“ на адрес: <https://www.moew.government.bg/bg/profil-na-kudivacha/357/> също така и в Системата за електронно възлагане на обществени поръчки (СЕВОП) на адрес: <https://sevo.minfin.bg/>, секция „Дейности“: Мини-процедури (вътрешен конкурентен избор) под № 1174.



София, 1000, бул. „Кн. Мария Луиза“ 22

Тел: +359(2) 940 6230, Факс: +359(2) 981 1185



1. Предмет на поръчка: Осигуряване на самолетни билети за полети до Брюксел за нуждите на Министерството на околната среда и водите.

2. Срок, място и начин за изпълнение на договора:

2.1. срок за изпълнение на договора: договорът влиза в сила от датата на известието за започване на неговото действие изпратено от Възложителя до избрания Изпълнител и е със срок на действие до прекратяване на действието на Рамково споразумение № СПОР-11 от 05.06.2017 г., изменено с Допълнително споразумение № 1/27.11.2018 г., или до изчерпване на предвидения финансов ресурс, в зависимост от това кое от двете събития настъпи по-рано.

2.2. Мястото на изпълнение: Изпълнителят доставя поръчаните от Възложителя самолетни билети по електронна поща или при необходимост на място на хартиен носител в сградата на Министерството на околната среда и водите (МОСВ) на адрес: гр. София 1000, бул. „Княгиня Мария Луиза” № 22 или на друго посочено от Възложителя място. Доставка до мястото на изпълнение е за сметка на Изпълнителя.

2.3. Начин на доставяне на самолетните билети: самолетните билети и всички други документи, свързани с изпълнението на договора се доставят по начина посочен в т.2.2.

3. Обща прогнозна стойност на поръчката: 165 000 лв. без включен ДДС.

4. Размер на гаранцията, обезпечаваша изпълнението на договора: гаранцията за изпълнение е в размер на 5% (пет на сто) от прогнозната стойност на договора без включен ДДС. Представя се в една от формите по чл. 111, ал. 5 ЗОП, по избор на участника и се задържа и освобождава съгласно клаузите на проекта на договор.

5. Срок на валидност на офертите: 3 (три) месеца, считано от крайния срок за получаването им.

6. Указания и изисквания при изготвянето и подаването на офертата:

6.1. Попълването и подаването на офертите, както и тяхното разглеждане, оценка и класиране се извършва електронно чрез Системата за електронно възлагане на обществени поръчки (СЕВОП), намираща се на адрес: <https://sevop.minfin.bg/>, секция „Дейности”: Мини-процедури (вътрешен конкурентен избор) под № 1174. Подаването на оферта е възможно единствено в установения от индивидуалния Възложител срок, който е визуализиран в текущата фаза на процедурата и в нейния график.

6.2 Конкретните стъпки за създаване, подаване на оферта и др. в електронната процедура в СЕВОП са описани в Наръчника на доставчика за работа със СЕВОП, който се намира в системата и може да бъде изтеглен оттам след регистрация.

6.3. Изпълнителите по рамковото споразумение участват във вътрешния конкурентен избор като попълват и подават еЕЕДОП, в който декларират липса на основанията за отстраняване по чл. 54, ал.1, чл.55, ал.1, т.1-5, чл.107, т.4 от ЗОП, по чл.69 от Закона за противодействие на корупцията и отнемане на незаконно придобитото имущество и по чл.3, т.8 във връзка с чл.4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици (ЗИФОДРЮПДРКЛТДС) в част III „Основания за изключване“ на еЕЕДОП, като се посочва националните бази данни, в които се съдържат декларираните обстоятелства, или компетентните органи, които съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, са длъжни да предоставят информация.



София, 1000, бул. „Кн. Мария Луиза” 22

Тел: +359(2) 940 6230, Факс:+359(2) 981 1185



❖ Информация за обстоятелствата по чл.54, ал.1, т.1 и т.2 от ЗОП, участниците декларира в Част III: Основания за изключване, *Раздел А „Основания, свързани с наказателни присъди“* на еЕЕДОП. (за престъпления по: чл. 321 и 321а от НК; чл. 301-307 от НК; чл. 209-213 от НК, чл. 108а от НК; чл. 253, чл. 253а или чл. 253б от НК; чл. 192а от НК и чл. 159а-159г от НК).

❖ Информация за обстоятелствата по чл.54, ал.1, т.1, т.2 и т.3 от ЗОП, участниците декларира в Част III: Основания за изключване, *Раздел Б „Основания, свързани с плащането на данъци или социалноосигурителни вноски“* на еЕЕДОП. (за престъпления по: чл. 255б от НК;

❖ Информация за обстоятелствата по чл.54, ал.1, т.4, т.5, т.6 и т.7 от ЗОП и чл.55, ал.1, т.1, т.2, т.3, т.4 и т.5 от ЗОП, участниците декларира в Част III: Основания за изключване, *Раздел В „Основания, свързани с несъстоятелност, конфликт на интереси или професионални нарушения“* на еЕЕДОП.

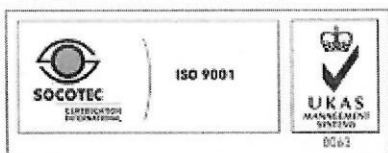
❖ Информация за обстоятелствата по чл.54, ал.1, т.1 и т.2 от ЗОП (за престъпления по: чл. 172 от НК; чл. 194-208 от НК; чл. 213а-217 от НК, чл. 219-252 от НК; чл. 254а, чл. 255а и чл. 256-260 от НК; чл. 352-353е от НК); по чл. 54, ал. 1, т.6 от ЗОП; по чл.107, т.4 от ЗОП; по чл.3, т.8 във връзка с чл.4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици (ЗИФОДРЮПДРКЛГДС) и по чл.69 от Закона за противодействие на корупцията и отнемане на незаконно придобитото имущество, участниците декларира в Част III: Основания за изключване, *Раздел Г „Специфични национални основания за изключване“* на еЕЕДОП.

Възложителят има право да не отстрани участник от участие в процедурата при условията на чл.55, ал.1, т. 1 от ЗОП, ако участникът докаже, че не е преустановил дейността си и е в състояние да изпълни поръчката, съгласно приложимите национални правила за продължаване на стопанската дейност в държавата, в която е установен.

Участниците са длъжни да уведомят писмено Възложителя в 3-дневен срок от настъпване на основание по чл. 54, ал.1 от ЗОП или посоченото от Възложителя основание по чл.55, ал.1, т.1 от ЗОП или от узнаване на обстоятелството, че участникът е свързано лице с друг участник в същата процедура.

6.4. Съгласно чл. 67, ал. 4 от ЗОП и във връзка с § 29, т. 5, б. „а“ от ПЗР на ЗОП в сила от 1 април 2018 г. Единният европейски документ за обществени поръчки се представя задължително само в електронен вид подписан от всички лица съгласно чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП. При изготвяне на офертата си участникът следва да изтегли от профила на купувача на Възложителя еЕЕДОП - Приложение №1 - образец в PDF формат (файла за преглед) и XML формат (файла за обработка). Файлът в PDF формат е удобен за преглед, т.е. участникът може да отвори файла и да разгледа изискващата се информация, с която следва да разполага за да го попълни.

Файлът във формат XML не се отваря директно от компютъра. Той е подходящ за компютърна обработка и следва да се отвори и зареди чрез информационната система на Европейската комисия - <https://ec.europa.eu/tools/espdp>, т.е. участникът влиза на страницата на информационната система – избира „Вие сте: Икономически оператор“, „Искате да: Заредите файл ЕЕДОП“, „Качите документ: бутон „Choose file“ от там избира и изтегля файла във формат XML от компютъра и попълва в него необходимата информация/данни, след което записва попълнения файл (zip формат - espdp-request, в



София, 1000, бул. „Кн. Мария Луиза“ 22



Тел: +359(2) 940 6230, Факс:+359(2) 981 1185

който се съдържат двата файла в XML и PDF формат) отново на компютъра. Системата за еЕЕДОП е онлайн приложение и не може да съхранява данните, поради което след всяко попълване (частично или финално) на еЕЕДОП, участникът всеки път следва да изтегли zip-файла (espd-request), който винаги трябва да запазва и съхранява локално на компютъра. Всички допълнения или редакции на еЕЕДОП се правят като се ползва последния записан файл espd-request – XML формат, който отново се отваря и зарежда само посредством горепосочената информационна система на ЕК. Файловете в PDF формат се ползват само за преглед.

6.5. След пълното попълване на данните/информацията в еЕЕДОП участникът изтегля zip-файла (espd-request) на локален компютър, след което версията на еЕЕДОП в PDF формат **трябва да се подпише с електронни подписи от всички лица съгласно чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП.**

6.6. Подписаният с електронен/електронни подпис/и еЕЕДОП се представя от участниците по някои от следните начини:

6.6.1. ЕЕДОП в електронен вид се прикача като документ в СЕВОП, във Въпросник, група 1.1. „Документи“, въпрос 1.1.1.

6.6.2. участникът осигурява достъп по електронен път до изготвения и подписан електронно ЕЕДОП. В този случай документът следва да е снабден с т.нар. времеви печат, който удостоверява, че ЕЕДОП е подписан и качен на интернет адреса, към който се препраща, преди крайния срок за получаване на офертите.

В случаите когато ЕЕДОП е попълнен през системата за еЕЕДОП, при предоставянето му с електронен подпис следва да бъде подписана версията в PDF формат.

6.7. еЕЕДОП се попълва в съответствие с чл.67 от ЗОП и се подписва с личния електронен подпис на задълженото/ите лице/а, съгласно чл.54, ал.2 от ЗОП, след което се прикачва/т към електронната оферта. В тези случаи се допуска приложеният електронен подпис да е от типа „усъвършенстван електронен подпис“ по смисъла на чл. 13, ал.2 от Закона за електронния документ и електронните удостоверителни услуги (ЗЕДЕУУ). При подписването на такива документи, усъвършенстваният електронен подпис има стойността на саморъчен подпис. еЕЕДОП не се подписва отделно, когато лицето, което го подписва и лицето, което подписва/подава офертата, съвпадат.

6.8. При представянето на офертите си потенциалните изпълнители приемат и се съобразяват с всички изисквания и условия, посочени в тази покана. Поставянето на различни от тези условия и изисквания от тяхна страна може да доведе до отстраняването им от участие.

6.9. Когато с офертата се подават документи, съдържащи нотариални удостоверения, легализирани документи, банкови документи, издадени на хартия и др., те се представят в отдел „Канцелария“ на МОСВ, при спазване на правилата на чл. 47 от ППЗОП, преди изтичане на крайния срок за подаване на документи. Те се представят в запечатана, непрозрачна опаковка. Опаковката трябва да е адресирана до: Министерство на околната среда и водите, гр. София 1000, бул. „Княгиня Мария Луиза“ № 22, отдел „Канцелария“. Документи към оферта за участие във вътрешен конкурентен избор по реда на чл. 82, ал. 3 и ал. 4 от ЗОП с предмет: „Осигуряване на самолетни билети за полети до Брюксел“ за нуждите на Министерството на околната среда и водите. Върху опаковката следва да се изпише още и: наименование на участника и адрес за кореспонденция, телефон и по възможност факс и електронен адрес.



София, 1000, бул. „Кн. Мария Луиза“ 22

Тел: +359(2) 940 6230, Факс:+359(2) 981 1185



7. Други условия, валидни при провеждането на вътрешния конкурентен избор:

Съгласно чл. 19, ал. 6 от рамковото споразумение № СПОР-11 от 05.06.2017 г., в случай, че за дестинацията/таксата обслужване предмет на мини-процедурата липсва предложена максимална нетна тарифа/цена, тя се замества по право с нетната тарифа/цената, посочена в ценовата оферта на съответния Изпълнител по сключеното Рамково споразумение, за съответната дестинация, което се отразява в протокола на комисията.

Заместване с офериранията по рамковото споразумение максимална тарифа за самолетен билет се извършва и когато Изпълнител по сключеното Рамково споразумение посочи „0“ (нула) за някоя от дестинациите. След извършване на корекцията индивидуалният Възложител извършва класиране на коригираните оферти на потенциалните изпълнители.

8. Фазите за електронно възлагане на обществената поръчка се определят от системните дати в менюто „График“ на процедурата и са видими за всички участници в нея.

9. Съгласно чл. 67, ал. 6 от ЗОП, преди сключването на договора за обществената поръчка участникът, определен за изпълнител, представя актуални документи от съответните компетентни органи за удостоверяване липсата на основанията за отстраняване, както и съответствието с поставените критерии за подбор и гаранция за изпълнение на договора в размера, посочен в тази покана.

10. Условията на индивидуалния Възложител за приемане на работата на Изпълнителя при изпълнението на договора, както и по отношение на фактурирането и начина на разплащане с Изпълнителя са посочени от приложения проект на договор.

11. Критерий за оценка: най-ниска цена.

12. Срок за представяне на офертите в отговор на поканата: до 23:59 часа на 25.02.2019 г, в Системата за електронно възлагане на обществени поръчки (СЕВОП). Офертите се подават по електронен път чрез уеб-базираната Системата за електронно възлагане на обществени поръчки (СЕВОП), намираща се на адрес: <https://sevop.minfin.bg/>, секция „Дейности“: Мини-процедури (вътрешен конкурентен избор). под № 1174.

13. Дата и час на отваряне на офертите: 26.02.2019 г. от 14:00 часа автоматично в Системата за електронно възлагане на обществени поръчки (СЕВОП). Отварянето на ценовите оферти ще се извърши в съответствие с изискванията на чл. 57, ал. 3 от ПЗЗОП, като не по-късно от два работни дни преди датата на отваряне на ценовите предложения комисията ще обяви чрез съобщение в профила на купувача в обявената процедура и в СЕВОП датата и часа на отварянето.

Приложения:

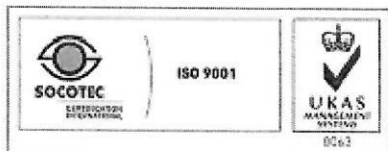
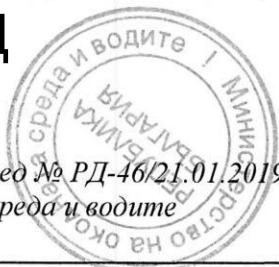
1. Образец на ЕЕДОП (Приложение № 1);
2. Техническа спецификация (Приложение № 2)
3. Проект на договор (Приложение № 3).

чл. 2 ЗЗЛД

АДРИАНА ВАСИЛЕВА

Главен секретар

Възложител, съгласно Заповед № РД-46/21.01.2019 г.
на министъра на околната среда и водите



София, 1000, бул. „Кн. Мария Луиза“ 22

Тел: +359(2) 940 6230, Факс: +359(2) 981 1185

